



にほんりょうり 日本料理を作ってみよう!

さんかひむりょう
参加費無料

2026年6月28日(にちようび)

10:30~13:00

ばしょ おかだ 場所:岡田まちづくりセンター 調理室

こうし えびはら けいこ 講師:海老原 景子さん



ていいん めい たすう ばあい ちゅうせん 定員:30名 (多数の場合は抽選)

おやこ さんか しょうがくせい いじょう 親子で参加できます(小学生以上)



MENU



Chirashizushi
ちらしずし



Chawanmushi
茶わんむし



Maccha Zeri
抹茶ゼリー

も もの
持ち物

- ・エプロン
さんかくきん
- ・三角巾
- ・ふきん

Cùng nấu món ăn Nhật Bản nhé!
Chủ nhật, ngày 28 tháng 6
10:30 – 13:00 **Miễn phí!**
Okada Machizukuri Centa
0562-55-3095
Mang theo: Tạp dề / Khăn trùm đầu / Khăn lau
Phụ huynh và trẻ em có thể cùng tham gia ※Từ học sinh tiểu học trở lên
・Bố mẹ tham gia nếu đăng ký nhiều
★Đăng ký
Email: katudo-c@city.chita.lg.jp
①Họ tên ②Quốc tịch ③Số điện thoại
④Thành phố đang sống

一起来做日本料理吧!
6月28日(星期日) 免费!
10:30~13:00
岡田まちづくりセンター
0562-55-3095
携带物品: 围裙/头巾/抹布
可亲子参加
※儿童需小学生以上
・报名人数多时抽签决定
★报名
邮箱: katudo-c@city.chita.lg.jp
①姓名 ②国籍
③电话号码 ④居住城市

Magluto tayo ng pagkaing Hapon!
Linggo, Hunyo 28 **Libre!**
10:30 – 1:00 PM
Okada Machizukuri Center
0562-55-3095
Dalhin: Apron/Bandana/Basahan
Maaaring sumali ang magulang at anak
※Mula elementarya pataas
Palabunutan kung maraming sasali
★Pagpaparehistro
Email: katudo-c@city.chita.lg.jp
①Pangalan ②Nasyonalidad
③Numero ng telepono
④Lungsod na tinitirhan

Let's Cook Japanese Food!
Sunday, June 28
10:30 AM – 1:00 PM
Okada Machizukuri Center
0562-55-3095 **Free!**
【What to Bring】
Apron / Bandana / Dishcloth
・Parents and children can join together ※Elementary school age and above
・Lottery if many applicants
★Application
Email: katudo-c@city.chita.lg.jp
①Name ②Nationality
③Phone number ④City

Vamos Cozinhar Comida Japonesa!
Domingo, 28 de junho **Grátis!**
10:30 – 13:00
Okada Machizukuri Center
0562-55-3095
Trazer: Avental / Lenço / Pano de prato
※ Participação: Pais, filhos (a partir do ensino fundamental)
・Sorteio se houver muitas inscrições
★Inscrição Email: katudo-c@city.chita.lg.jp
①Nome ②Nacionalidade
③Telefone ④Cidade

¡Vamos a cocinar comida japonesa!
Domingo 28 de junio **¡Gratis!**
10:30 – 13:00
Okada Machizukuri Center
0562-55-3095
Traer: Mandil / Bandana / Paño de cocina
※ Los padres pueden participar con sus hijos (a partir de primary)
・Sorteo si hay muchas inscripciones
★Inscripción Email: katudo-c@city.chita.lg.jp
①Nombre ②Nacionalidad
③Teléfono ④Ciudad

しょく とお
~食を通して
こくさいこうりゅう
国際交流~

もうしこみしめきり
申込み締切: 6月12日

しゅさい アエル ちた
主催: AELU Chita
もうしこ ちたししみん きょうどうか
申込み: 知多市市民協働課 Shimin Kyodo-ka
Email: katudo-c@city.chita.lg.jp
なまえ こくせき でんわばんごう す し
①名前 ②国籍 ③電話番号 ④住んでいる市

* Prazo: 12 de junho
* Fecha límite: 12 de junio
* Hạn chót: 12/6
* 截止日期: 6月12日
* Deadline: Hunyo 12
* Deadline: June 12